

27.11.71

De Europæiske Fællesskabers Tidende

Nr. L 262/1

RÅDETS FORORDNING (EURATOM) Nr. 2533/71**af 22. november 1971****om ændring af reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter, der gør tjeneste i Italien****RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR**

ud fra følgende betragtning:

under henvisning til Rådets forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 af 29. februar 1968 om vedtægten for tjenestemænd i De europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber¹⁾, særlig artikel 4, stk. 2, og artiklerne 94 og 95 i de nævnte ansættelsesvilkår,

De fra 1. oktober 1970 stedfundne lønændringer, som fra 1. juli 1972 bliver gældende til fordel for arbejdstagere inden for områder, der er dækket af overenskomsten »Metalmecanici«, gør en ny tilpasning af forordning nr. 9/63/Euratom berettiget,

under henvisning til Rådets forordning nr. 9/63/Euratom af 18. december 1963 om reglerne om vederlag og social sikring for ansatte ved anlæg under Det fælles Atomforskningscenter, der gør tjeneste i Italien²⁾, senest ændret ved forordning (Euratom) nr. 2049/70³⁾, særlig artikel 17,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

Artikel 1

Løntabellen i bilaget til forordning nr. 9/63/Euratom erstattes med virkning fra 1. august 1971 af følgende tabel:

(i lire)

KLASSE I	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Gruppe 1	179 100	188 100	197 100	206 100	215 100	224 100	233 100	242 100	251 100
Gruppe 2	165 650	173 950	182 250	190 550	198 850	207 150	215 450	223 750	232 050
Gruppe 3	138 800	145 750	152 700	159 650	166 600	173 550	180 500	187 450	194 400
Gruppe 4	125 250	131 550	137 850	144 150	150 450	156 750	163 050	169 350	175 650
Gruppe 5	107 800	113 200	118 600	124 000	129 400	134 800	140 200	145 600	151 000

KLASSE II

Gruppe 1	137 050	143 950	150 850	157 750	164 650	171 550	178 450	185 350	192 250
Gruppe 2	124 500	130 750	137 000	143 250	149 500	155 750	162 000	168 250	174 500
Gruppe 3	107 800	113 200	118 600	124 000	129 400	134 800	140 200	145 600	151 000
Gruppe 4	99 400	104 400	109 400	114 400	119 400	124 400	129 400	134 400	139 400

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

¹⁾ EFT nr. L 56 af 4.3.1968, s. 1.²⁾ EFT nr. 188 af 28.12.1963, s. 2989/63.³⁾ EFT nr. L 228 af 15.10.1970, s. 6.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. november 1971.

På Rådets vegne

P. SILVESTRI

Formand
